

SALES INVOICE

(1) Shipper/Exporter DONG-YANG INDUSTRIAL CO., LTD. #853-12, WAE-DONG CHANGWON-CITY, GYEONGSANG-NAM-DO, KOREA TEL: +82-55-282-5201-4 FAX: +82-55-282-5215		(8) No. & Date of Invoice DY-GI-081318-SAM-AIR August 30, 2018	
(2) For Account & Risk of Messers. GETRAG S.p.A. Plant Modugno via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BARI, ITALY Attention: Mr. Angelo Gallardi Tel. +39-080-5858-640 Ext. 2640		(9) No. & Date of L/C XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
(3) Notify Party GETRAG S.p.A. Plant Modugno via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BARI, ITALY Attention: Giulliana Maria Bovino Tel. +39-080-5858-572 Ext. 2572		(10) L/C Issuing Bank XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
(4) Port of Loading INCHEON AIRPORT, KOREA		(11) Remarks 215487	
(5) Final Destination Modugno Bari, Italy		Scheduling Agreement Number : 5500033440	
(6) Carrier DHL		Country of Origin : KOREA Mode of Transport: Air	
(7) Sailing on or about August 31, 2018			
(12) Marks & No. of PKGS	(13) Description of Goods	(14) Qty / Unit	EXW, DYSM, KR (EUR) (15) U/Price (16) Amount

Automotive Parts

1. Differential Cover

P/Nº.: 2500518510

P/O.: 5500033440

1,296 Pcs

EUR 3,9475

EUR 5,115.96

Total: Two (2) Pallets

1,296 Pcs

EUR 5,115.96

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1296

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 13/9/18

Firma

[Signature]

180201791

520856 L770

180201792

(17) Signed by:

[Signature]

DongYang Industrial CO., Ltd.

Bank Transfer: SHINHAN BANK

Branch name: CHANGWON M.M.B.C

Address: 71-1 SANGNAM DONG, CHANGWON-CITY, KYUNGNA-DO, KOREA

SWIFT CODE: SHBKRRSEXX

ACCOUNTING NO.: 180-002-129524

DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA
CARGOCITY, BUILDING E 2ND FLOOR
MALPENSA AIRPORT 21015 LONATE POZZOLO
FAX 0331 663955



BOLLA DI CONSEGNA N.RO 519319
Operatore: LF

MILAN MXP li, 10/09/2018

Ordine: 217/809/3497529

Propr.: 11

✓ Vs.rif:

Keym : AFR

Resa : EX WORKS

Assic.: MERCE NON DA NOI ASSICURATA

Sped. : SCN

D.O.C.: 7JQI076

Mawb : 235/75340554

Volo : TK/6325/080918

Part. : SEOUL

Dest. : MILAN MXP

Mitt. : DONG YANG INDUSTRIAL CO., LT
#853-12, WAE-DONG
CHANGWON

Spett.: ARCO SPEDIZIONI SPA
168304 Via Buonarroti n.203
20052 MONZA MI
V.A.T.: 08975100150

Dest. : GETRAG S.p.A.
889679 VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
V.A.T.: 04886850728

Traz. : ARCO SPEDIZIONI SPA

Colli	Peso Lordo	Peso Netto	Volume m3	Valore Merce
2	827,000		3,088	
Descrizione merce		AUTOMOTIVE PARTS TOTAL : 2 CTNS		

E/Merce : /
Vi consegnamo, in buone condizioni e peso corretto le sopraelencate merci

ISTRUZIONI PER IL CORRIERE

Merce da spedire : PORTO FRANCO

Il perdurare della giacenza a destino ci dovra' essere da voi subito segnalato

BENI DI IMPORTAZIONE
Allegata fattura estera

Da ritirare in data : alle ore :
Per consegna in data : 10/09/2018 alle ore : 19.00

TIMBRO E FIRMA PER RICEVUTA ... :

DATA ... :

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 SET 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A.
Sede Legale
Loc. Milanofiori - Via Gran S. Bernardo
Str. 5 - Pal. U/3 - 20089 Rozzano (MI)

Codice Fiscale, Partita IVA e
Registro Imprese MI IT 00754800159
R.E.A di Milano n. 694772
Capitale Sociale Euro 15.600.000 i.v.

Società con unico socio,
soggetta ad attività di direzione e
coordinamento di Deutsche Post AG
www.dhl.com

Standard.

		Arco Spedizioni S.p.A. - Cap. Soc. € 3.500.000 i.v. sede Legale e Operativa: Via Buonarroti, 203 - 20900 Monza (MB) - Tel. +39 039 20 67 1 - Fax +39 039 20 67 201 - www.arco.it - info@arco.it C. F. 00327210183 - P.I.V.A 08975100150 - R.E.A. MB 923421 - N. Iscr. Albo Autotrasp. MI 0870243 W		201811700051574 																							
		Centro operativo di zona: ARCO BARI 70026 MODUGNÒ BA Tel. 080/5352123 Fax 0805309173 Mail arcobari@arco.it																									
DESTINATARIO GETRAF SPA 2 VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">GATE</th> <th style="width:15%;">MARCATURA</th> <th style="width:10%;">UDC</th> <th style="width:10%;">COLLI</th> <th style="width:15%;">PESO KG</th> <th style="width:15%;">VOLUME</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: large;">BA1</td> <td style="text-align: center;">340554</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">827,0</td> <td style="text-align: center;">3,08</td> </tr> </table>						GATE	MARCATURA	UDC	COLLI	PESO KG	VOLUME	BA1	340554	2	2	827,0	3,08								
GATE	MARCATURA							UDC	COLLI	PESO KG	VOLUME																
BA1	340554	2	2	827,0	3,08																						
MITTENTE DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA CARGO CITY PALAZZINA E 2 P. 21010 MALPENSA AEROPORTO VA		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">LINEA</th> <th style="width:15%;">DATA</th> <th style="width:10%;">N. FATTURA</th> <th style="width:10%;">VALORE %</th> <th style="width:15%;">N. SPEDIZIONE</th> <th style="width:10%;">T.S.</th> <th style="width:10%;">C.</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">BA BA0BA1</td> <td style="text-align: center;">H. 13:25 11/09/18</td> <td></td> <td style="text-align: center;">0.0</td> <td style="text-align: center;">FIL. 117 51.574</td> <td style="text-align: center;">T</td> <td style="text-align: center;">O</td> </tr> </table>						LINEA	DATA	N. FATTURA	VALORE %	N. SPEDIZIONE	T.S.	C.	BA BA0BA1	H. 13:25 11/09/18		0.0	FIL. 117 51.574	T	O						
LINEA	DATA	N. FATTURA	VALORE %	N. SPEDIZIONE	T.S.	C.																					
BA BA0BA1	H. 13:25 11/09/18		0.0	FIL. 117 51.574	T	O																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">NATURA MERCE</th> <th style="width:20%;">PORTO-</th> <th style="width:30%;">RIFERIMENTO CLIENTE</th> </tr> <tr> <td>RICAMBI</td> <td>TRIANGOLAZIONE P.TO FRANCO</td> <td>217/809/3497529</td> </tr> </table>		NATURA MERCE	PORTO-	RIFERIMENTO CLIENTE	RICAMBI	TRIANGOLAZIONE P.TO FRANCO	217/809/3497529	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">ALLEGATI</th> <th style="width:10%;">P.T.</th> <th style="width:40%;">VIZ BARI</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				ALLEGATI	P.T.	VIZ BARI				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:10%;">PEZZO</th> <th style="width:10%;">SIGLA</th> <th style="width:10%;">MAG</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">R. P 254</td> <td style="text-align: center;">VENE</td> <td style="text-align: center;">Q1</td> </tr> </table>		PEZZO	SIGLA	MAG	R. P 254	VENE	Q1		
NATURA MERCE	PORTO-	RIFERIMENTO CLIENTE																									
RICAMBI	TRIANGOLAZIONE P.TO FRANCO	217/809/3497529																									
ALLEGATI	P.T.	VIZ BARI																									
PEZZO	SIGLA	MAG																									
R. P 254	VENE	Q1																									
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">TRASPORTO</th> <th style="width:15%;">DIR. FISSO</th> <th style="width:15%;">ADD. GEST.</th> <th style="width:15%;">PROV. ASS.</th> <th style="width:15%;">VARIE</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		TRASPORTO	DIR. FISSO	ADD. GEST.	PROV. ASS.	VARIE						<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">IMPONIBILE</th> <th style="width:15%;">IVA</th> <th style="width:15%;">ANTICIPATE</th> <th style="width:15%;">C/ASS</th> <th style="width:15%;">BOLLI</th> <th style="width:15%;">TOTALE</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				IMPONIBILE	IVA	ANTICIPATE	C/ASS	BOLLI	TOTALE						
TRASPORTO	DIR. FISSO	ADD. GEST.	PROV. ASS.	VARIE																							
IMPONIBILE	IVA	ANTICIPATE	C/ASS	BOLLI	TOTALE																						

Cliente x fatturaz.: 045671 DHL GLOBAL FORWARDING ITALY SPA V.RODO
70123 BARI BA 00754800159

PROCEL S.r.l.
V.le del Sidamini, 4nc - 70026 Modugno (BA)

13 SET 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DPC 14/09

Cognome del ricevente, data e ora di consegna devono essere inseriti tassativamente ed essere leggibili

PER L'AUTISTA: In caso di Facchinaggio far controfirmare al destinatario l'avvenuto servizio qui: (TIMBRO E FIRMA DEL DESTINATARIO PER CONFERMA SERVIZIO DI FACCHINAGGIO)	<table style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="padding-left: 10px;"> COGNOME (STAMPATELLO) </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; padding-top: 10px;"> DATA CONSEGNA </td> <td style="text-align: center; padding-top: 10px;"> ORA </td> </tr> </table> 201811700051574		COGNOME (STAMPATELLO)	DATA CONSEGNA	ORA
	COGNOME (STAMPATELLO)				
DATA CONSEGNA	ORA				

TIMBRO E FIRMA DEL DESTINATARIO PER RICEVUTA MERCE SENZA RISERVE

COPIA UNICA DESTINATA ARCO SPEDIZIONI SPA